

BAYREIN

SEMANARIO GANDIENSE



MANUEL GARCIA del MORAL

Para esta temporada tengo contratados
varios cargamentos de

Maderas y Carbones

CALIDAD INMEJORABLE

PRECIOS MAS BARATOS QUE EN VALENCIA

Vapor "Harriet" ha descargado 36.000 ta-
blones **Flandes** marcas GUB y GBB.

Han llegado los anunciados vapores
"María Dalme" con mil doscientos me-
tros cúbicos de **Haya - Abeto, Roble,**
y Cuadradillo y vapor "Vasco" con
1200 toneladas de **Cardiff-Briqueta,**
Corona-Fragua y Antracita.

Próximamente llegarán los vapores
"MONT PELVOUX" con **Mobila** para
carpintería y "J L" con **Flandes**

Precios sin competencia.

Facilidades en el pago.

Almacén y Despacho:

Calle San Vicente (antes carretera Albaida) letra A.

Telegramas y telefonemas: CAMPROA - Teléfono, 134 - GANDIA

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

SOCIEDAD ANONIMA-MADRID ALCALA, 14

Edificio de su propiedad

Capital, 100.000.000—Reservas, 42.514.108'94

Realiza toda clase de operaciones de banca compra y vende por cuenta de su cliente valores del Estado, Industriales y Moneda extranjera haciendo seguros sobre el mismo

INTERES QUE ABONA

Cuentas a la vista 2 y 1/2 por 100 = a 3 meses plazo 3 y 1/2 por 100

» a 8 días vista 3 por 100 — a 6 » » 4 por 100

Cuentas al año — 4 y 1/2 por 100

CAJA DE AHORROS

Interés 4 por 100 acumulando los intereses el 30 de Junio y el 31 de Diciembre

SUCURSAL DE GANDIA; PLAZA CABO PASTOR, 2

Sucursales, y Agencias en
todas las ciudades de España

URALITA, S. A.

Cubiertas :- Revestimiento :- Tuberías

AGENCIA EN GANDIA — ODILO EGEA

Canalejas, 7 -

Teléfono 153

Vda. de Pio Lloret

Imprenta y Papelería

**Objetos de escri-
torio y libros
rayados**

Calle Juan Andrés, 5

GANDIA

Bayren



SEMANARIO GANDIENSE

**LEALO.
ANUNCIESE.**

**Le interesa saber que en
Casa Tupinamba**

encontrará los mejores

Cafés · Bombones · Chocolates · Caramelos

Tes-cacao y **Cro-k-afé,**

que se expenden en Valencia.

Derechos, n.º 3 y Pi y Margall, n.º 34.

V A L E N C I A

BAYREN

SEMANARIO GANDIENSE

Año IV

JUEVES 17 DE JULIO DE 1930

Núm. 151

SUSCRIPCION

GANDIA: Trimestre	--1'25 Ptas.
ID. Año	--5 id.
Fuera de Gandía	--5'50 id.

Fundador: JOSE VILA GARCIA

NUMERO SUELTO:
15 CENTIMOS

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

REDACCION Y
ADMINISTRACION
CANÓNIGO MORELL, 3

La finida semana

Rodeada de misterio aparece la muerte de un sacerdote español en París. Las circunstancias que circundan el hecho son bastante curiosas. Dicese de él que era un hombre bondadoso y apocado, incapaz de sostener violentamente ninguna discusión. La policía francesa realiza las pesquisas conducentes al esclarecimiento de este hecho.

Van, nuevamente, apareciendo los políticos. El Gobierno abrió la espita de la propagandas y lánzase a la tribuna todos los que en las y de las próximas elecciones quieren sacar partido, para bien del pueblo soberano.

Sobre elecciones se trata abierta y francamente: El Censo electoral en el plazo de un mes—según nota oficial—quedarà terminado y será expuesto al público para que el que se crea con derecho a reclamar lo haga. El plazo de exposición será desde el 20 de Agosto a 3 de Septiembre. Es de máxima trascendencia—dice la nota—por coincidir con una época en la que gran número de vecinos están ausentes de sus domicilios habituales, recordar estas fechas, ya que de tenerse en cuenta depende, nada menos, que la verdad del Censo electoral.

Más claro, agua. Las elecciones son un hecho y Don Fulano y Don Vengano hacen declaraciones. Y vemos ya rebullir a un sin fin de los que entonces pres-

tidigitaban con los censos y amañaban un triufo.

No tardará mucho en oirse la voz apocalíptica que entonces se oía exclamando a son de trompeta vocinglera: Levantaos, muertos, y venid a votar.

Es muy comentada una circular de la Fiscalía del Tribunal Supremo, por la cual se insta se castigue el acto punible de la dimisión colectiva de organismos municipales y provinciales.

Se discute el derecho que tienen estas corporaciones a presentar globalmente la dimisión y el grado de punibilidad de este hecho, punibilidad que se señala en el Código Penal de la Dictadura.

Otra cuestión muy interesante que sigue la opinión con marcado interés es la de la reforma de la segunda enseñanza absolutamente desquiciada por las disposiciones de la Dictadura.

Un nuevo Reglamento de espectáculos taurinos se ha publicado en la *Gaceta*. Se restablecen las banderillas de fuego.

En la ciudad poca cosa o ninguna.

Ayer se celebraron las fiestas a Nuestra Señora del Carmen con todas solemnidad.

Gandia está despoblada.

Y que hace calor. No será esta noticia, nueva; pero es la pura verdad.

Hablemos de política

Volvemos sobre la política, aún a trueque de parecer machacones. Si no lo exigiera la actualidad, continuaríamos también hablando de lo mismo como un ejercicio moral y hasta como una necesidad del espíritu.

Hay que acostumbrar a las gentes a interarse en la política, a tomar parte activa en ella, a definirse con arreglo a sus simpatías, a sus inclinaciones y a sus sentimientos.

Esa actividad hará renacer en nuestra alma poderosos deseos de aprender, de aleccionarse para las discusiones, al igual que ocurre cuando se habla de la fiesta nacional o de un partido selecto de fut-bol.

Conocer a fondo la política, equivale a internarse en lo intrincado de la vida nacional, examinando sus problemas, desentrañándolos y prestándoles la atención debida.

Ello nos revelaría como buenos patriotas, pues no pueden serlo aquellos que miran con indiferencia todo cuanto afecte a sus necesidades o de corregir sus imperfecciones.

El afán por la política nacional, nos pondría en condiciones adecuadas para intervenir la política municipal, a la que prestaríamos nuestro decidido concurso para fines de recta administración y engrandecimiento local.

Avezados de tal suerte al ejercicio de nuestros derechos, no pasarían inadvertidas las demasías de las antiguas clientelas políticas, ni tendríamos que lamentar,

com

ocurre ahora, su censurable actuación de maño.

Porque entonces los elementos integrantes de la municipalidad, serían los elegidos conscientemente por la mayoría de un pueblo que sabe hacer el debido uso de sus derechos, y no la agrupación que con fines partidistas designaron aquellos en quienes dejamos, por apatía o indiferencia, la facultad de obrar por nuestra cuenta.

Para corregir a los mandatarios, en cuanto se exceden de sus atribuciones, es preciso que el mandato esté conferido directamente por nosotros, con conocimiento de causa, y no que les sea dado por renuncia o desinterés nuestro, porque entonces la culpa no es solo del que otro, sino también del que en oportunidad no hizo valer su legítimo derecho.

JUZEF TAA

QUEDA PROHIBIDA

La reproducción de los trabajos de este semanario, mientras no se indique «De BAYREN semanario gaudiense.»

VERSOS MODERNOS

¡MI MADRE!

Nimbada de luz de hogar,
bajo la pobre pantalla,
mi madre cose hacendosa
en el centro de la estancia
En un rincón, jugueteo
—gestos graves, voz velada—
con mis primeros ensueños
adolescencia: esperanzas—
Fuera, es el cierzo otoñal,
un gemido que me espanta
—Madre, ¡la noche es tan triste...!
no cosas, deja... ¿No me hablas?
Mi madre me mira dulce
y me sonríe callada
prosiguiendo su labor
con incansable constancia.
yo en mi rincón continúo
—gestos graves, voz velada—
jugueteando con mis sueños.
Fuera, el cierzo silba y brama.

EMILIO CONCA

FRAGANCIAS

Hay que vivir...

Muchas veces, lo que se nos brinda bajo la apariencia del deleite, es sencillamente la tristeza. Por eso debíamos ser más desconfiados. ¿No? Sí; debíamos ser, pero no lo somos. ¡Y con razón!

Muchas veces, cuando una mujer hermosa nos ofrece una sonrisa debíamos rechazarla con gesto olímpico, como San Antonio rechazaba en el yermo las ofrendas sexuales de las bellas apariciones satánicas. Pero esa desconfianza, ¿no nos haría desagradable la vida misma y nos traería honda tristeza de espíritu? Por eso nunca seremos desconfiados y previsores. Sería acabar con la vida.

La alegría es siempre confiada; el recelo la ahuyenta, y si somos previsores, desecharemos esa confiada alegría con maliciosa prevención... Pensemos en que todo el mundo puede engañarnos y, en el mismo instante, caeremos en una hosquedad siniestra. Recordemos a cada paso que demos en la vida los peligros que nos rodean, y no nos atreveremos a movernos, como los niños perdidos en las sombras. Escuchad los consejos de los higienistas y de los preceptores éticos, y vuestro pulso, como si fuerais víctimas de la fiebre, y sentiréis vacilar vuestras plantas y os arrojaréis en el lecho, de bruces, para cubrir horrorizados vuestro rostro, incapaces de mirar de frente la realidad. ¡No! Esto sería acabar con la vida.

Muchas veces en la flor que más os deleita puede haber sustancias deletéreas; bajo el césped que holláis puede hallarse escondida la sierpe; al borde del camino os acecha el abismo; los labios que os brindan un beso están poblados de microbios; en los brazos de una mujer encontraréis la muerte; la mano que estrecháis es traidora, puesto que el espíritu de Judas vaga errante, cual espectro desde la nochedela cena. Tened presente que alguien dijo, *eran más que enemigos: eran hermanos*... Si abris un libro, tal vez en sus páginas os esperan ocultos los más vergonzosos errores y las teorías más inhumana-

nas. No os podéis fiar de vosotros mismos, porque vuestro juicio será turbado por mil espejismos falaces y vuestra determinación será nula, o casi nula. Sólo os moveréis apenas influidos por el egoísmo o la sensualidad: y no estará en vuestro ánimo la contemplación; y no caminaréis; y huiréis del amigo; no besaréis; no estrecharéis brazos de mujer; no viviréis...

¡Huir de los venenos, sí! pero tened presente que no hay copa cincelada que no haya pasado por manos de un Borgia. El mismo ascetismo se complace en ver en la calavera, no la inmortalidad, sino el refugio de los gusanos. Para vivir es preciso creer, confiar, tener fé, abandonarse a todas las ilusiones cándidas. Si os detenéis a mirar un instante encontraréis en todo, absolutamente en todo, el principio y fin de la vida: *la muerte*... La encontraréis en el amor y en la amistad; en el arte, que alberga el desencanto; en la ciencia que añade dolor y que con razón alguien la llamó campo de cardos y ortigas...

¡Hay que vivir, sí! Vivir para ver; para entristecerse y llorar y redimir y enaltecerse, y en fuerza caminar sobre zarzas, sentir la nostalgia de las cosas inmaculadas y serenas y mirar lejos... muy lejos, despreciando ese dolor que el padre de la muerte... llegaremos a amarla.

E. CASTILLO DE SANDOVAL

Este número
ha sido revisado por la
Censura

TUPINAMBA
Le interesa a V.

Vea su anuncio,

VERANIEGAS

Baños de ola

A más de los establecimientos públicos de baños, refrescos y demás, nada menos que a 145 ascienden las barraquetas particulares instaladas en la playa en la actual temporada.

Anteriormente no hubo esta costumbre.

Hace treinta y tantos años, a raíz de la construcción del puerto, se levantó, durante dos o tres años, un buen montado balneario al estilo de "Las Arenas" de Valencia, con espaciosa terraza, restaurante y demás comodidades, punto de reunión de los bañistas y de los que únicamente iban a pasar un rato de solaz.

La Compañía de la línea férrea de Alcoy a Gandía, en combinación con la de los baños transportaba a los excursionistas hasta cerca de la orilla del mar por medio de un ramal de vía.

Hoy con la instalación de las casetas particulares es otra cosa.

Realmente es nuestra playa, en especial en esta segunda quincena de Julio, un amenísimo lugar de esparcimientos por sus alicientes y animación.

Las empresas de autobuses el ramal del ferrocarril al Puerto, autos particulares, jardineras y toda clase de vehículos transportan sin cesar gente a la playa.

Estos días vienen a ser un paréntesis en que todo el mundo, dando de lado a todos los convencionalismos sociales que nos torturan durante el año, se dispone a gozar de la naturaleza y de nuestra luminosa e incomparable playa. Allí libres de formulismos, nos sentimos sinceros, comunicativos y satisfechos.

Hay que aprovechar estos días para tostar nuestras epidermis con los rayos solares ultravioleta manantiales de salud.

Por rutina seguimos, en materia de higiene todo lo contrario de lo que debiéramos practicar. Ya los homeópatas tuvieron como postulado el conocido opotegma «similia similitur». Por otra parte los naturistas recomiendan baños frescos, los de mar o agua corriente la natación etc. en estos días caniculares.

Y si en la playa nos encontramos con apreciables amistades con quienes departir, miel sobre hojuelas.

RAFAEL ARIAS

SE ALQUILA

untamente con dos hermosos pisos o por separado, un espacioso local, para garage, almacén o industria, situado en la calle Puerta de Oliva, núms. 7 y 9.

Razón: Joaquín García, Calle Oliva (Carrer de Baix) num. 1, Gandía.

FECHORIA INFANTIL

Al niño Paquito Lorente Riva

Mi simpático Paquito:
Voy a contarte una historia,
que hace tiempo, me contaron,
y yo la recuerdo ahora.

Dícese, que unos papás
tenían un niño bello,
que a la par que era de hermoso
era de listo y travieso:

Dentro de un aparador
cerraban mil golosinas,
que luego les iban dando
al niño y sus hermanitas.

Pero el chiquillo precoz,
un día «guipò» las llaves;
abre presto, y con los dulces,
hace a su mamá un desastre.

Escamado su papá,
cuando del caso se entera;
les compra un día bombones,
pero ya allí no los deja:

Dónde estarían seguros,
le preocupa al buen señor;
y al fin, decide meterlos
dentro de su habitación.

Mas . . . , de poco le sirvió
obrar con tanta prudencia;
porque el niño, diligente,
del papelón se apodera:

A sus hermanitas llama,
y sentándose en el suelo,

con la más dulce alegría,
empieza el banquete luego.

Un bombón le dá a la una,
bombón a la otra le dá;
sin perder el turno él,
hasta verlos terminar.

Escucha, Paquito amigo,
esta noticia asombrosa:
¡Ahora dicen que tú eres
aquel niño de la historia!

Pero yo que te conozco
y sé que eres muy formal,
que hicieras aquellas cosas
no me atrevo a sospechar.

Que tú sabes que los niños,
a los papás obedecen;
y nunca deben tomarse,
lo que aquellos no les dieran.

Mas si es cierto que lo hicistes,
sin saber qué era pecar;
ven al punto, dame un beso;
dime que no lo harás más.

Yo pediré al Niño Dios,
perdone tus pecaditos;
y a tus papás, de bombones,
para sus preciosos hijos.

PEPITA ESTEVAN

Lecciones de 1.^a
Enseñanza

Maestro Nacional con título hallase dispuesto a darlas a domicilio.

Preparación para ingreso, bachillerato y Magisterio.

Razón: Mayor 51-2.º de 1 a 2.

Publicaciones

BIBLIOGRAFIA VIVISTA

El R. P. Juan Alventosa, O. F. M. con dedicatoria sentida—«Para el semanario favorito BAYREN»—nos ha remitido un muy bien editado volumen conteniendo la Lección VI (curso 1928-29) de la Cátedra de Luis Vives de la Universidad de Valencia pronunciada por el mentado Franciscano, nuestro tan estimado colaborador.

En sus páginas aparecen los cambiantes de una de las facetas de su vasta y múltiple erudición.

No es solamente un catálogo de títulos de los volúmenes que produjera lo preclaro inteligencia del gran Luis Vives, como podría sospecharse al leer la intitulación son estudios concisos claros de cada una de las obras vivistas en sus consecuencias para Vives y en su influencia en el medio social en que vivía el eminente valenciano.

Bien merece este volumen de corto número de páginas la atención de los estudios que hallarán en él sencillo y claramente expuesto comentada una guía valiosa para llegar al conocimiento de la producción de Luis Vives resucitado al mundo de las humanidades por unos cuantos admiradores de su obra precisamente por conocerla.

Entre ellos está el P. Alventosa que prueba fehacientemente sus profundos estudios vivistas.

Ni que decir tiene cuanto agradecemos a nuestro admirado colaborador, P. Alventosa su deferencia y la distinción de que, inmerecidamente, nos hace objeto. J.V.G.

Hemos recibido un «Cartel del Certamen de «Fiesta de la Poesía» que ha de celebrarse en Elda (Alicante) el 10 de septiembre del año actual. Aparecen los premios y temas a exponer. Actuará de Mantenedor el original orador García Sauchiz.

De la Sociedad de Dependientes de Mauresa también hemos recibido un cartel para unos «Jochs Florals» que han de celebrarse en aquella población.

Por la extensión de uno y otro nos es imposible publicarlos.

Ha llegado a nuestra redacción la excelente revista barcelonesa «Letras» y en sus páginas la magnífica colección de cuentos y trabajos amenos en sus acostumbradas secciones.

Dedica a nuestro semanario—acusándonos recibo del intercambio—encomiosas frases que sinceramente agradecemos a tan notable revista.

Lea Vd.

BAYREN

DESDE ROMA

Casa de España

Ante la canonización de Santa Catalina Tomás recepción en la embajada ante la S. S. conferencia en la "Casa de España"

El Excmo. Sr. Palacios, Embajador de España ante la Santa Sede, dió el Sabado 21 una suntuosa recepción en honor de los peregrinos españoles que vienen para asistir a la Canonización de Santa Catalina Tomás.

Un millar de españoles inundaba los salones del Palacio de España, donde fueron recibidos y agasajados con exquisita cortesía por nuestros Embajadores, que desde su llegada a Roma, han despertado el mayor respeto y simpatía tanto en la colonia como en la Sociedad romana.

Asistieron a la solemne recepción, los Emms. Sres. Cardenales Pacelli, Secretario de Estado, y Segura, Primado de España; el Arzobispo de Mallorca, el Obispo de Vich, y los Obispos de Concepción en Chile y de Nueva Cáceres en Filipinas.

Al abandonar los Prelados el salón del Trono, resonaron vivas al Papa y al Rey de España.

Por iniciativa del Comité de la "Casa de España" en Roma, el Rev. P. Rafael Guinart, T. O. R. dió el Sabado 21 vigilia de la solemne Canonización de la nueva Santa española, una conferencia sobre el tema: "Mallorca y Santa Catalina Tomás". El célebre escritor mallorquín, recientemente laureado en los Juegos Florales de Barcelona, hizo un brillante paralelo entre las condiciones naturales de la Isla y el carácter de la Santa, que fué premiado con grandes aplausos. Hizo la presentación del orador, el R. P. Saturnino López O. S. A., y Vicepresidente de la «Casa de España.»

El acto, al cual concurrió numerosísima la colonia española y peregrinos venidos a Roma para la Canonización, fué presidido por el lmo. Señor Miranda, en representación del Excmo. Sr. Embajador ante la Santa Sede.

Terminada la conferencia, los peregrinos y socios de la «Casa de España» se trasladaron al Palacio de la Embajada, para asistir a la solemne recepción en honor de los Prelados y Peregrinaciones Españolas.

Roma, Junio de 1930.

VERBENA

El eslabón de la inteligencia, golpea con fuerza de fracasado el pedernal del cerebro sin lograr que brote la idea... Nada brilla, todo es pardo, gris, negro... Las barbijas del *Wiskey and soda*, ascienden en el nítido vaso, y en la superficie estallan con sonrisa de mujer... Las miasmas lo invaden todo... Lo grotesco triunfa... el aburrimento campea... El "Solo para hombres" bosteza. "Las grutas misteriosas" son del dominio público... "Don Paquito" ha crecido... Las negaciones de la naturaleza dormitan... Unicamente las "vértigas" tienen adeptos... Apestan los colmados... Uno valenciano, típicamente ridícula, hace dudar irónicamente de la gallardía de los valentinos ¡tan "fachas" van sus indígenas camareros!

Las dos. Ya no hay estallidos de mujer, ahora es la amalgama del "Kocail".

Las "cocati", irrumpen en la pista. Las largas "medias-colas" dan sensación de pavo-real. Cruzan randas los coches, dejando una estela de risas.

Cada mujer, parece cien. Se anima todo... Un alemán de cogote chafau atropella un "schotis"... Un "flamenco de bambú." Castiga un "gibi"... El agudo "haudo" nos parte...

Hay náuseas, y hay alegría; ya no hay arco iris, pero hay "Coktail"...

SERGIO PETROFF

ANUNCIESE EN

BAYREN

APROPOSITO DE UNA DIFAMATORIA GACETILLA DE
«EL MOMENTO»,

Carta abierta

Sr. Director de "BAYREN".

Mi distinguido amigo: Tengo el gusto de acompañarle una carta abierta, esperando de su amabilidad le dará cabida en el periódico de su digna dirección, y número próximo.

Por razones fáciles de colegir, agradecería no entregase a la previa censura la galerada correspondiente a mi carta, con la seguridad, de que la sanción pecuniaria que la autoridad por esa omisión les imponga, puede satisfacerla a reintegrarse de mí cuando me lo comuniqué.

Quédale reconocidísimo su afmo. amigo s. q. e. s. m.

Jesús M.^a Domingo y Abargues

A... quien sea.

Apenas salió a la luz pública el número 21 del semanario de esta ciudad «El Momento» correspondiente al lunes catorce del actual, cayó en mis manos un ejemplar. Lo hojeé, según mi costumbre, y cuando me disponía a echarlo al cesto de los papeles viejos e inútiles, alguien me llama la atención para que me detuviese leyendo la tercera gaceta de la sección intitulada "LOCALES Y GENERALES".

Poco avisado necesita ser quien resida en esta población y no vea reflejada en dicha gaceta una asechanza urdida, para poner en entredicho la acrisolada honradez de mi padre, en revancha de cierta sanción impuesta por el mismo, al periódico que la inserta, por haber contravenido normas legales vigentes en materia de previa censura.

Y como yo, ni consiento, ni tolero, ni jamás, mientras me sostenga el más leve soplo de vida, dejaré impune, sin el merecido y ejemplar castigo, el más insignificante ataque a la hombría de bien y probidad de quien me dio el ser, ni permitiré el más ligero roce, por

nada ni por nadie, al nombre inmaculado de mi padre (patrimonio que tengo en mejor estima de los que me pueda legar), procuré rápidamente tratar de venir en conocimiento de una manera cierta y positiva, sin lugar a dudas, del nombre del autor.

Reza en la primera página del semanario que la redacción y administración están instaladas en el Paseo de las Germanias número 26. Allí me encaminé tres veces, a distintas horas, y a todas ellas encontré cerrado el local por lo que no pude dirigirme a persona alguna. Seguidamente, me personé en las oficinas del Ayuntamiento con el objeto de enterarme del nombre del director de la publicación para visitarle y pedir las explicaciones del caso. Veo que figura aún D. Edilberto Romero, que se halla ausente de Gandía (creo en el extranjero), desde hace unos meses. Constante en forma categórica que don José Ferragud Gomar, el que al parecer hace las veces de Director, se ha negado a proporcionar el nombre que me interesa y en cuya pesquisa ando, no sin antes hacer protestas de toda índole de no haber sido él quien la confeccionó.

Con todos estos antecedentes, como mi temperamento está reñido con la lentitud y parsimonia de nuestras leyes procesales, y a mayor abundamiento, mi deseo ferviente es tropezar con el *autor real y principal* y no con *responsables subsidiarios*, los que las más de las veces, por tener embotada la sensibilidad convierten en ineficaz la acción de la Justicia, es por lo recorro al presente medio, único que encuentro viable para mi éxito, ya que confío en que donde quiera se halle agazapado, si conserva un adarme de arrestos de masculinidad saltará al escozor de mis pinchazos para arrostrar todas las consecuencias a que se ha hecho acreedor por su proceder.

Y, vamos a empezar.

TU: Quien quiera que seas, y te tuteo y encabezo así porque a cada cual se le da el tratamiento que merece (y no encuentro otro más humillante para ti), escúchame:

Quién, alevosamente, con palabras de doble sentido e intención, con reficcencias insanas, maquina una información pública que rezuma asquerosa baba de inmundo reptil, con el deliberado propósito de injuriar, difamando y poniendo en tela de juicio la conducta privada de una persona (que siempre fué rectilínea y justa), movido por un bajo, rastrero y mezquino afán de venganza... ES UN VILLANO.

Quién vuelca *parte* de su maligno y pestilente virus de letrina, en un escrito con el ánimo, o mira, puestos en desprestigiar la conducta de uno cultivando el ruín adagio de "calumnia que algo queda", y se escuda en el anónimo de una gaceta, por carecer del más elemental anhelo varonil para suscribir clara y abiertamente lo que solapada e hipócritamente dice... ES UN COBARDE.

Quién ante un definitivo requerimiento de la parte ofendida (y en este caso me considero yo) no sostiene aclarando lo por él afirmado en forma nebulósica, o no se retracta públicamente en términos que satisfagan al agraviado... ES UN INDIGNO.

Y un indigno, un cobarde y un villano sólo puede revolverse en su ambiente medio que no es otro que la charca enturbiada por las pardas viscosidades que segrega su cuerpo.

Arrástrate y sal de tu madriguera para que te de el Sol y conocer tu cara. Tenemos una cuenta que saldar; y si no ando remiso cuando tengo que pagar, sepas que experimento una sensación de bienestar cuando se me presenta ocasión de acreditar mis excelentes dotes de cobrador.

Si fueras caballero, si hubiese vislumbrado en tí el mas pequeño gesto de hidalguía, ten la seguridad de que respetaría las cánones en que pudieras ampararte... Pero así...?Cómo pretenderás que te trate? Lo haré como sea mi voluntad, como me venga en gana, como se me ocurra cuando me depares la ocasión, porque para algo somos

en el ámbito jurisdiccional del HONOR tu el siervo, yo tu SEÑOR.

Que mi lenguaje hiere, mortifica, taja, lacera... Eso es lo que quiero: ver si logro, rompiendo el caparazón queratinoso que te recubre a fuerza de rozar el suelo, hacer que vibre alguna de las fibras epidérmicas, si no las tienes ya atrofiadas en su totalidad.

Y si no lo consigo al primer intento, no respíres tranquilo porque procuraré repetir el ataque a ver si llevo a bordear tu sistema central.. y si a pesar de todo resulta vano e infructuoso mi intento, habrás hecho méritos para que, cuando la Justicia humana o el azar me proporcione tu nombre, esculpa en gruesos caracteres en tu concha protectora, como estigma que perdure con tu existencia para baldón tuyo y befa de tus congéres, la infamante inscripción de... ¡SOLO soy hombre porque... no nací mujer;...

JESUS M.^a DOMINGO Y ABARGUES
Gandía 15-7-30.

Aventuras del célebre detective HUIT Y CUART

Charla con Ponciano.—Lo que le atribuyen.—En casa del FOTOGRAFO... Se los rifó.

... El insigne Ponciano se esforzaba por demostrarle a *Huit y Cuart*, que era una víctima propicia del capitalismo.

Verdaderamente, él trabajaba, ponía todo su entusiasmo y sabiduría en sus empresas de exportación, animado siempre por el gran deseo de pagar... Pero el destino, implacable y desconsiderado, enmarañaba sus asuntos de tal forma que los desquiciaba. ¿Como pagar, pues, si compró a crédito y, luego, el negocio había sido ruinoso...?

Y por otra parte, si recogía, no el valor, ni la mitad siquiera, una mísera parte del total de la mercancía... ¿por qué razón había de entregar aquello, que significaba para él, la solución del cocido por unos días... mientras que a su acreedor, no le perjudicaba en mucho aquella pérdida...?

Ponciano, tenía sobradísima razón. La elocuencia de un estómago

falto de primeras materias, la carencia de combustible para la buena marcha de la máquina humana, eran argumentos convincentes de poder hercúleo, que nadie podía refutar.

«Amigo Ponciano», dijo el detective, en tono semi-ceremonioso. «Si te deixen parlar, tinc la seguretat de que no te pencharán.

—¿Pero no tinc raó...?

—«Sí señor, lo que no tens son dinés.

—«La temporá que vé, ya vorás tu guañar dinés, ché. Ya estic fart, de fiarme de uns y de atres y tots me estafen. Despues, Ponsiano es el informal y el que no paga. S' ha acabat ya tot. Tinc que guañar els duros a cabasos...»

Dam un sigarro, ché...»

Largo rato permaneció hablando y fumando con el detective, exponiéndole sus planes para lo porvenir... Marchóse al cabo, quedando en traerle unos documentos acreditativos de su inculpabilidad en un asunto en el que aparecía como único responsable ante todos.

Huit y Cuart, le prometió intervenir y desenmarañar el misterio.

No bien hubo salido de la casa, dijo «Bufanda» al detective.

—Me han dicho que quiere montar una fábrica de hielo sin más maquinaria que su persona.

—¿Y eso como podrá ser...?

—Sencilísimo. Pasando dos o tres veces por junto a las balsas de agua, quedara ésta convertida en bloques de hielo. ¡Es el Polo Norte!

—Hombre, no será tanto, dijo «Huit y Cuart»

—Oiga el siguiente episodio y agárrese que viene la curva. Y «Bufanda» con un estilo deficiente de narrador, explicó lo que transcribo.

En un asunto de los muchos que tiene, eran varios los acreedores y como el negocio había salido desastroso, no podía pagar a ninguno de ellos.

Fueron muchas veces en su busca, pero él esquivaba y se escurría como una anguila. No podían dar con él.

Cierta día, iban por Valencia, varios de los acreedores, cuando la casualidad hizo que al doblar una esquina, se encontraran frente a frente. Antes que ninguno de ellos,

pudiese articular palabra, dijo Ponciano:

¡Hóme, ya era hora...!

Tot el sant día, vaig buscantlos y al remat els he pogut trovar. ¿Voldrán cobrar no es aixó...? ¡Ya está clar... Vinguen en mí y els pagaré.

Claro está, la indignación que tenían aquellas buenas gentes, desapareció en el acto y en sus ojos, se veía como el brillo de una luz... ¡era la satisfacción!

Anduvieron algunas calles llegando por fin ante una casa. — Así es, puchen fasen el favor.

Sin articular palabra subieron unos cuantos peldaños. Se abrió una puerta y penetraron todos en una habitación lujosa y elegante.

¿Está el señoret? dijo Ponciano a la criada. Dili si puc pasar yo.

A poco la fámula salía diciendo: «Pase»

Entró Ponciano, que habló breves momentos con el señoret.

Espérense uns momens que ara ixira y arreglarem aixó Yo vaig al estanc y torne.

Salió Ponciano de la casa y a los pocos momentos, apareció el señoret, quien saludo a los pobres labriegos ¿Qué, anem a arreglar aixó...? Pasen así pasen, ¿y com els volen en grupo, o de un en un? preguntó el señoret, a lo que contestó uno de ellos. «¡Te igual, la cuestió es cobrar...!»

Aquel hombre se quedó asombrado ¿Cobrar el que...? les dijo.

Pues ché la taroncha, Vosté mos ha de pagar, nos dijo Ponciano.

¡Pero homéns de Deül Si yo soc ¡FOTOGRAFO! y el señor ixé que s' en ha anat, ma dit que vostés venien a retratarse...

¡Se los había rifado!

Esto se lo atribuyen a Ponciano aunque sé positivamente que es incapaz de cosa semejante.

CHAMARRUIS

(Se continuará)

EN VENESIA

En el barrio conocido por Venesia, sito en este Grao de Gandía, se vende un hermoso chalet de recreo.

Se dará en muy buenas condiciones.

Razón: Rafael Bigné, en casa de los Sres. Monzó y Navarro, consignatarios Puerto Gandía.

NUEVO PASODOBLE TITULADO «EL AS DE ESPADAS» DEDICADO AL DIESTRO «ALDEANO» POR LA PEÑA «ALDEANO» DEL PUERTO DE GANDIA, LETRA DE RAFAEL BIGNE FINK Y MUSICA DE ANTONIO FERRER

“El as de espadas”

A FRANCISCO GOMEZ ALDEANO
I

En el Puerto de Gandía, nació el bravo lidiador que es por su arte hoy día el más grande matador.

El mar que meció su cuna le dió su empuje y su brío y el sol, de luz cual ninguna su calor y poderío.

Corre por su corazón sangre roja de valiente, por eso, al verlo la gente le dice con ilusión.

ESTRIBILLO

Tienes, la fama ganada y estás entre los primeros pues manejando la espada eres Rey de los toreros.

Por eso con simpatía dice el pueblo soberano «Viva el inmenso Aldeano el torero de Gandía».

II

En la más difícil suerte, no hay matador que te iguale y sin temor a la muerte mata todo lo que sale.

Con gran bravura y decoro y su afición desmedida, va siempre derecho al toro dando su sangre y su vida.

Por eso al ver su tesón dicen los inteligentes que Aldeano, entre valientes, es el de más corazón.

AL ESTRIBILLO

RAFAEL BIGNE FINK

LA JIJONENSE

Confitería y Pastelería especialidad en peladillas y turrónes

La primera casa en su género. Fabricación diaria movida por electricidad

VIUDA DE

ALEJO LLORENS

Mayor, 46

GANDIA

Del Puerto de Gandía

Se quejan muchos vecinos de esta barriada, de la escasez de agua potable y hasta hay quien asegura, haber observado al ir a beber ciertas cositas...

¡Dios mío! ¿será posible, caso tan desagradable? porque sería terrible, que la poca agua potable, no pudiera ser bebible.

Hemos tenido el gusto de admirar en las aguas de este puerto, el hermoso «Yat», de recreo y solaz, *Ramona* propiedad de la ilustre dama, señora marquesa del Pechinot.

Nos aseguran que los viajes que realiza dicha marquesa, en su precioso buque, tienden a realizar el descubrimiento de la inmortalidad del cangrejo.

Historia conozco poca, mas pienso de tal empresa, que desciende esta marquesa de doña Juana la loca.

Días atrás y mediante las formalidades de rigor, o sea el *apocripho de la pasta ipso-facto*, adquirieron en propiedad, don Antonio Rodríguez y don Paco Serrano, la embarcación de pesca para *bolecha* «Paquita» de la que era propietario el conocido estivador don Pedro Morató.

Nos aseguran que se pagarán diez mil pesetas por la embarcación, redes y demás.

¿Quién lo había de decir,? ¿quién lo había de pensar? que pudiesen conseguir tener la barca ¡y pagar! ahora a vivir ¡y a pescar!

Dentro de breves días, empezará su acostumbrada temporada pesquería *lobarrera*, el mago de la caña don Miguel Pellicer, que dicho sea sin ofender a nadie, es el As en este deporte.

Le auguramos abundante pesca.

Cuánt Micalel Pelliser diu qu' escomensa a peixcar, com es en asó, el primer, ¡no deixa un peix en la mar!

EL CORRESPONSAL

Fiestas a Santa Maria Magdalena

DIA 20

A las seis de la tarde, la Banda de esta localidad dará un pasacalle en dirección a la Ermita y allí ejecutará variadas composiciones de su escogido repertorio.

A las seis y media el Rvdo. P. Rector Juan Tomás, procederá al bautizo de la Campana, siendo padrinos D. Manuel Montolio y D.^a Anita Milio, Vda. de Pío Lloret, poniéndole Anita de las Mercedes, y Bendición de los ornamentos que se estrenarán en el día de la fiesta, regalo de unos devotos; a continuación elevación de grotescos globos y disparo de vistosos cohetes. Los padrinos en este acto lucirán su acostumbrada esplendidez.

Acto seguido, será llevada procesionalmente la Santa a la ermita de Santa Ana donde se cantará un Tedeum, a toda orquesta en acción de gracias, y el P. Francisco Crespo dirigirá la palabra haciendo alusión al acto, terminando éste con el canto de los gozos de la Santa compuestos ex profeso para esta solemnidad, dándose a besar la reliquia y repartirán elegantes recordatorios.

DIA 21

Por la mañana a las seis las campanas de las ermitas anunciarán la misa que se celebrará a intención de todos los devotos que han contribuido con sus limosnas, interpretándose escogidos motetes, con acompañamiento de armonium, finalizando con la adoración de la reliquia y reparto de recordatorios.

Por la tarde disparo de variados cohetes y globos grotescos; al final una traca y vuelo de campanas anunciando la fiesta de Santa María Magdalena.

DIA 22 FIESTA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Al toque del alba las campanas de las ermitas anunciarán tan solemne día. A las seis y media

misa de Comunión que celebrará el M. R.P. Provincial de las Escuelas Pías P. José M.^a Soto, en la que pronunciará una fervorosa plática, enalteciendo las glorias de la Santa; la Capilla de música interpretará escogidos mote-

tes, y al terminar se cantarán los gozos, dándose a besar la reliquia con el reparto de recordatorios de la vida de la Santa.

Esta misa será a intención de una familia devota.

DEPORTES

FUT-BOL

LEVANTE (De Cullera)—0.

C. D. MEDITERRANEO—1

En el campo del «Sentim» del Grao, jugóse el pasado domingo este partido que había despertado mucho interés dada la fama de que venía precedido el equipo visitante.

Durante el primer tiempo, y salvo contadas incursiones del Levante, dominó el equipo *grauero* cuya delantera hizo muy bonitos avances bien apoyada por la línea de medios. Dos ocasiones clarísimas para marcar tuvo el extremo izquierda del Mediterráneo, Gómez, fallando, por exceso de codicia y nerviosismo, los remates.

El único tanto de la tarde lo marcó el Mediterráneo a los 35 minutos de juego de la primera parte, en ocasión de un corner que sacó estupendamente Frasset y que remat muy bien Peris.

En el segundo tiempo, el equipo forastero reforzado por dos nuevos elementos, entre ellos el notable medio centro Meliá, consiguió dominar insistentemente, no marcando ningún tanto gracias a la estupenda labor del portero *grauero*, Mengual, que hizo paradas inverosímiles.

Del arbitraje estuvieron encargados los señores Del Cerro y Chaves, uno en cada tiempo del partido, quienes estuvieron acertados en su labor.

Del equipo forastero destacóse Meliá en el tiempo que jugó; los defensas, el portero y el interior izquierda.

El Mediterráneo jugó un partido aceptable, notándose la falta de los dos notables jugadores del primer

equipo que no pudieron jugar. Destacóse Mengual, Pedro, Frasset, Peris y Mascarrell. Los restantes elementos cabe citarlos por la voluntad y codicia que pusieron en el juego, destacándose en este sentido Gómez.

Los equipos fueron: (Durante la primera parte) LEVANTE: Armentot, Correa, Costa; Lapont, Agud, Soler; Escrivá, Roig, Cardona, Vazquez y García.

C. D. MEDITERRANEO. Mengual, KiKi, Aparisi; Maseta, Pedro Jack; Frasset, Bañuls, Mascarell, Peris y Gómez.

LINIER

Para el próximo domingo jugará en el mismo campo del «Sentim» el Universitario de Alcira, potente equipo finalista de la copa jugada entre varios equipos de la Región, contra el C. D. Mediterráneo.

CLUB DEPORTIVO GANDIA

Con el fin de poder seleccionar entre el sin número de nuestros jugadores los once mejores con los que constituir el primer equipo reserva de la mayor potencialidad para en el caso de una sustitución por cualquier causa no merme la eficacia del primer equipo, ésta entidad ha organizado un campeonato social bajo las siguientes

BASES

1.^a Los diferentes grupos existentes con variados nombres a los cuales se debe la enorme afición al fútbol desarrollada en nuestra Ciudad, presentarán en Secretaría antes de las 20 horas del jueves anterior al domingo en que empieza ésta competición, una relación por duplicado en la que conste el nombre del grupo, los colores del mismo y nombres y dos apellidos de los 14 jugadores que como má-

ximo han de constituirlo, con expresión de cuál de ellos sea el Capitán; el cual, a los efectos del presente campeonato, tendrá voz y voto en el seno de la Junta Directiva. El duplicado se le devolverá con el recibí puesto por el Secretario y V. B. del Presidente.

2.^a Será condición precisa para tomar parte en el presente campeonato el que todos y cada uno de los jugadores que compongan un grupo, sean socios de la Sociedad y estén al corriente en el pago de sus recibos.

3.^a El jueves anterior al domingo en que empieza el campeonato, y a las 20 horas habrá junta general en el domicilio social y en ella se darán a conocer los nombres de los grupos presentados, así como el de sus componentes y acto seguido y por sorteo se procederá a fijar el orden en que se han de verificar los encuentros, previa fijación de fechas en que estos hayan de tener lugar, de todo lo cual se levantará un acta que junto con los miembros de la Directiva firmarán los Capitanes en señal de conformidad.

4.^a Los partidos serán arbitrados necesariamente por un individuo que nombre la Directiva así como los jueces de goal. Los liniers serán por cada equipo actuante, uno; cuyo nombre y apellidos figure en la relación a que se refiere la base primera.

5.^a Se jugará a una sola vuelta y en cada partido se disputarán dos puntos que se adjudicarán al vencedor, repartiéndoselos en caso de empate.

6.^a No obstante la creencia absoluta de ésta Directiva de que habrá la mayor corrección y deportividad en los encuentros, establece la presente base que si el árbitro de un partido expulsase a un jugador por practicar juego peligroso, reincidir en faltas leves, después de amonestado por aquel, faltas de respeto al mismo, u otras análogas, no podrá ser sustituido por otro jugador en todo el tiempo que reste del encuentro.

7.^a Se levantará un acta después de cada partido en la que conste el nombre de los dos grupos participantes, así como el de los dos onces con sus apellidos respectivos; el árbitro hará constar el resultado técnico del mismo, así como las causas por las cuales hubiese expulsado a un jugador, si lo

CARTELERA DE ESPECTACULOS

ROYALTY

FARA EL PRÓXIMO LUNES DIA 21
extraordinaria función de varietés con el debut de

PASTORA IMPERIO

Tomarán también parte en dicha función "La Macarrona", "La Romerito" Virtudes González. "La Pompei" (hija), Encarnación González, "La Pompei" y Milagro Fernandez, aplaudidas bailarinas y "cantaoras".
También los tocadores de guitarra Víctor Rojas y Pepe Hurtado.

hubiese hecho y los dos Capitanes alegarán lo que tuvieran por conveniente firmando siempre sus alegaciones.

8.^a Dentro de las 24 horas siguientes a la celebración de un encuentro, se reunirá la Junta Directiva con el árbitro y los dos Capitanes y en ella se aprobará el acta de la Base anterior después de oír las razones que unos y otros aleguen. Si hubiese sido expulsado un jugador en el partido que se debate, la junta, fijará el tiempo de su inhabilitación en atención a la falta cometida y cualquiera que fuese aquella, el grupo a que pertenezca no podrá sustituirlo por ningún otro.

9.^a Un jugador no podrá pertenecer más que a un sólo grupo y una vez haya defendido en el campo los colores de uno de ellos no podrá actuar en otro diferente mientras dure el actual campeonato.

10.^a Si en el transcurso de un partido se lesionase un jugador; no podrá ser sustituido por otro excepto el portero, que sí podrá serlo.

11.^a Si después de haber jugado uno o más partidos, se retirase del campeonato un grupo participante, se considerarán a los efectos de la puntuación como perdidos, cualquiera que hubiese sido el resultado de los mismos.

12.^a Una vez jugados todos los partidos, el grupo que logre reunir más puntos, será proclamado CAMPEÓN SOCIAL. Si hubiesen dos, o más grupos con la misma puntuación se verificará nueva eliminatoria entre ellos.

13.^a Los gastos que se produzcan en la organización del presente campeonato serán de cuenta del Club Deportivo Gandía, así como los del material necesario.

14.^a Ninguno de los grupos participantes podrá pedir la menor retribución bajo ningún concepto.

15.^a Al grupo vencedor se le entregará tantas medallas conmemorativas del presente campeonato como jugadores lo integren.

Gandía 6 de Julio de 1930.

Noticias

Sr. Comandante de Marina: Varias son las quejas que hasta nosotros han llegado respecto a que en el puente construido por la Compañía del ferrocarril para el acceso a la playa son varios los que a diferentes horas del día toman el baño y como quiera que no todos visten un traje correcto para tal fin, es por lo que obligan a muchas señoras y señoritas a prescindir del tal puente, ocasionándoles muchas molestias por tener que dar un gran rodeo.

¿No se podría obligar a estos bañistas elegieran otro lugar más adecuado? Muchas personas señor Comandante se lo agradecerían.

ROBO

El lunes en el Mercado al pormenor hallábase expendiendo frutas el vecino de Salem Vicente Chafer Gilabert cuando en un momento que atendía a compradores le fué sustraído de donde la tenía una bolsita en la cual guardaba el dinero y contenía unas trescientas pesetas.

Por las fuerzas urbanas ha sido detenida por haber recaídas en ella sospechas la vecina de ésta Ana Belda Payá que con atestado de la

Inspección de Vigilancia ha pasado al Juzgado de instrucción el cual ha abierto sumario para esclarecimientos de los hechos.

DE SOCIEDAD

El pasado martes festividad de San Enrique, celebraron su onomástico nuestros estimados amigos los señores Carreras. Alberola, Peralta, Maylin, Melo, Ballesteros, Catalá, Sancho, Lloret y Muñoz. A los que fe licitamos

Ayer, festividad de Nuestra Señora del Carmen, celebraron su onomástico las bellas y simpáticas señoritas, Beltran, Camarena, Matteu, Almiñana, Miret y Albi a las que felicitamos efusivamente.

Hoy celebra su onomástico, nuestro estimado amigo y acreditado industrial D. Alejo Lloréns.

Nuestra sincera felicitación.

También el pasado martes, celebró su onomástico, la distinguida señora D.^a Enriqueta Andrade, Vda. de Aragonés.

A las muchas felicitaciones recibidas, esperamos una nuestra mas cordial.

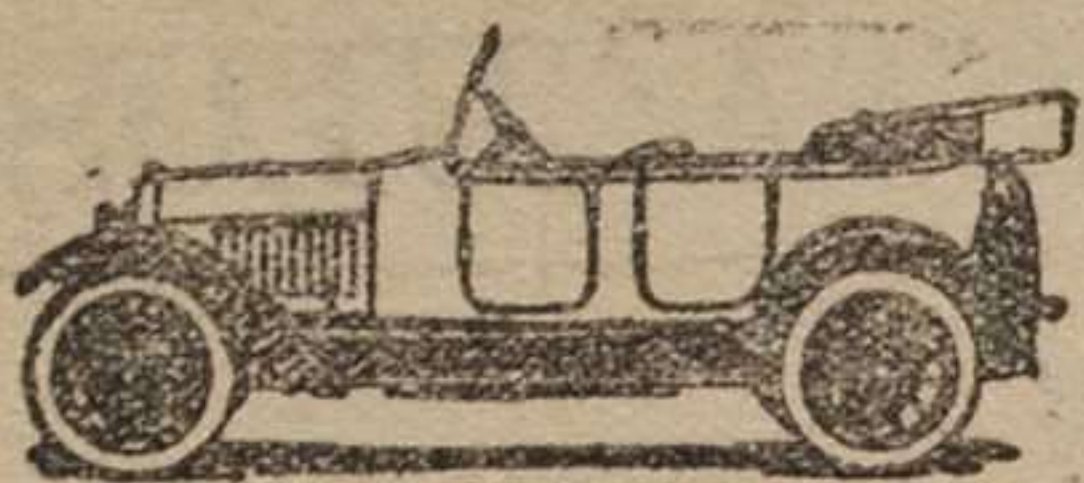
Aviso importantísimo

En la próxima semana, por circunstancias especiales que concurren en los tipógrafos del establecimiento donde se edita este semanario, no aparecerá BAYREN. Nuestro próximo número, pues, corresponderá al 31 de Julio.

Imp. Vda. de Pío Lloret—Gandía

AUTOMOVILES

VENTA DE AUTOS Y CAMIONES



Accesorios en general para

AUTOMOVILES



Grandes existencias en neumáticos
MICHELIN, DUNLOP, FIRESTONE, GOODRICH, EUGLOBERT
y otras marcas



Completo surtido en cojines a bolas y rodillos

MAXIMINO ORTS

Taller de vulcanización a vapor de cámaras y
cubiertas. Reparaciones garantizadas.

PRECIOS MODICOS

Calle Canalejas, 28. Teléfono, 98—GANDIA

Repuestos para CHEVROLET, CI-
TROEN, RENAULT Y
MERCEDES BEUS

Casa Central en Valencia: Sagasta, 14. Teléfono, 12324

RESERVADO

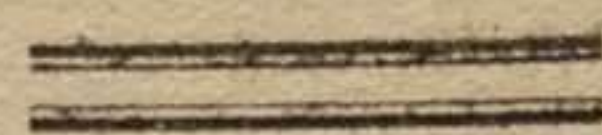
PARA EL ANUNCIO DEL TALLER
MECANICO DE

Manuel Fuster Paniagua

Calle de Barig (frente a la Aserrería de Gasque)



GANDIA



En casa no deben faltar nunca las sodas refrescantes en polvo que fabrica

TADEO REIG PRATS

GANDIA

Caracol, Reloj, Globo, Automóvil

son las marcas que debe pedir.

No olvide llevar consigo muchos paquetes de estas sodas cuando se disponga al veraneo

FARMACIA

PLAZA DE
Mariano Benlliure

N.º 3 VALENCIA

A. GAMIR

POLVOS DENTRIFICOS GAMIR



Evitan las caries. perfuman el aliento; limpian y desinfectan la boca; fortifican las encías. Recomendados por eminentes odontólogos

CENTRO DE MODAS Y FIGURINES

CASA TERUEL

Bordados-Plisados-Plegados

se cortan patrones a medida

Pasaje Ripalda, 5 y 9

Talleres; P. Rodrigo Botet, 2. Teléfono 17

VALENCIA

POSTRE MARTI

DULCES FINOS

Bajada San Francisco, 29 : Valencia

≡ José Torrent ≡

MEDICO

participa la apertura de su clínica con RAYOS X

--DIATERMIA--ELECTRICIDAD MEDICA--

SOL DE ALTURA -- MEDICINA

GENERAL -- ENFERMEDADES DE LA

PIEL. VENÉREO Y SÍFILIS. EX-MEDICO

DEL SANATORIO DE FONTILLES

Ofrece sus servicios en la calle de

Gutiérrez Más, n.º 12 -

de 9 a 1 y 5 a 7 tarde

≡≡≡ G A N D I A ≡≡≡

TELÉFONO, 90

POBRES: Absolutamente gratuita la
consulta los jueves de 4 a 6 de la
tarde.